

**ACTA DE LA SESIÓN ESPECIAL DE CONSTITUCIÓN DE LA
CORPORACIÓN MUNICIPAL DE ALTSASU/ALSASUA, CELEBRADA EL
DÍA 11 DE JUNIO DE 2011**

Asistentes.-

D.^a Garazi Urrestarazu Zubizarreta
D. Rubén Imaz Alcaide
D. Juan Carlos Orellana Bengoetxea
D. Hasier González Larrañaga
D.^a María Asunción Fernández de Garaialde y
Lazcano Sala
D. Unai Hualde Iglesias
D. José Ángel Aguirrebengoa Imaz
D.^a Santiaga Luceño Arias
D.^a María Josefa Notario Grados
D. Francisco Javier Donlo Becerril
D. Arturo Carreño Parras
D. Francesc París Huguet
D. Francisco Javier Cerdán Calvo

Secretario.-

D. Isaac Valencia Alzueta

En la Villa de Altsasu/Alsasua, en el Salón de Sesiones de la Sala Consistorial, siendo las doce horas del día once de junio de dos mil once, asistidos por el Secretario del Ayuntamiento, concurren las personas que al margen se relacionan en su calidad de candidatos/as electos/as en las elecciones locales convocadas por el Real Decreto 424/2011, de 28 de marzo, y celebradas el pasado día 22 de mayo.

Es objeto de la presente reunión la celebración de la sesión constitutiva de la Corporación y la elección de Alcalde o Alcaldesa, conforme a lo establecido en los artículos 195 y 196 de la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, de Régimen Electoral General (LOREG, en adelante), y en el artículo 37 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, aprobado por Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre (ROF, en adelante).

Primero. Constitución Mesa de Edad.

En cumplimiento de lo que disponen los arts. 195.2 de la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio de Régimen Electoral General, y 37.2 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, funcionamiento y régimen jurídico de las Entidades Locales, el Secretario solicita al/la concejal electo de mayor edad, el Sr. Carreño Parras que pase a presidir la Mesa acompañado, como vocal, del concejal electo de menor edad, el Sr. Francesc París Huguet a fin de iniciar la constitución de la Corporación municipal de Altsasu/Alsasua.

Constituida la Mesa de Edad por los concejales electos de mayor y menor edad indicados junto al Secretario de la Corporación, el Sr. Presidente declara abierta la sesión.

Segundo. Comprobación de credenciales y personalidad de los electos.

El Secretario manifiesta que la Junta Electoral de Zona de Pamplona, presidida por Dña. Inés Hualde Juvera, en cumplimiento de lo que dispone el art. 108.5 de la Ley Orgánica de Régimen Electoral General, el día 25 de mayo ha extendido el acta de proclamación del resultado de las elecciones municipales celebradas el 22 de mayo en la circunscripción electoral de Altsasu/Alsasua, certificando el nombre de electores, de votantes, de votos a candidaturas, de votos en blanco, de votos nulos, el nombre de votos y escaños obtenidos por cada candidatura, como también la relación nominal de concejales/as electos/as para el municipio de Altsasu/Alsasua según el resumen siguiente:

Número de electores 5.821
 Número de votantes 3.478
 Número de votos a candidaturas 3.268
 Número de votos en blanco 113
 Número de votos válidos 3.381
 Número de votos nulos 97

CANDIDATURAS	VOTOS OBTENIDOS	ESCAÑOS OBTENIDOS
BILDU-EUSKO ALKARTASUNA (EA) /ALTERNATIBA ERAIKITZEN	1.038	4
NAFARROA BAI 2011	924	4
PARTIDO SOCIALISTA DE NAVARRA	501	2
IZQUIERDA UNIDA DE NAVARRA - NAFARROAKO EZKER BATUA	273	1
PARTIDO POPULAR	270	1
UNIÓN DEL PUEBLO NAVARRO	262	1

De acuerdo con el resultado reflejado la Junta Electoral ha proclamado Concejales/as electos/as a los/as candidatos/as de acuerdo con la siguiente relación nominal:

CONCEJALES/AS ELECTOS/AS:

- D.^a Garazi Urrestarazu Zubizarreta (BILDU-EUSKO ALKARTASUNA (EA) /ALTERNATIBA ERAIKITZEN)
- D. Rubén Imaz Alcaide (BILDU-EUSKO ALKARTASUNA (EA) /ALTERNATIBA ERAIKITZEN)

- D. Juan Carlos Orellana Bengoetxea (BILDU-EUSKO ALKARTASUNA (EA) /ALTERNATIBA ERAIKITZEN)
- D. Hasier González Larrañaga (BILDU-EUSKO ALKARTASUNA (EA) /ALTERNATIBA ERAIKITZEN)
- D.^a María Asunción Fernández de Garaialde y Lazcano Sala (NAFARROA BAI 2011)
- D. Unai Hualde Iglesias (NAFARROA BAI 2011)
- D. José Ángel Aguirrebengoa Imaz (NAFARROA BAI 2011)
- D.^a Santiaga Luceño Arias (NAFARROA BAI 2011)
- D.^a María Josefa Notario Grados (PARTIDO SOCIALISTA DE NAVARRA)
- D. Francisco Javier Donlo Becerril (PARTIDO SOCIALISTA DE NAVARRA)
- D. Arturo Carreño Parras (IZQUIERDA UNIDA DE NAVARRA-NAFARROAKO EZKER BATUA)
- D. Francesc París Huguet (PARTIDO POPULAR)
- D. Francisco Javier Cerdán Calvo (UNIÓN DEL PUEBLO NAVARRO)

No consta la presentación de reclamación, protesta o recurso ante la proclamación.

El Sr. Secretario informa que todos/as los/as concejales/as han presentado la credencial expedida por la Junta Electoral de Zona, y que de conformidad con el art. 75 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, todos/as han presentado en la Secretaría la preceptiva declaración para la inscripción en los Registros de Bienes Patrimoniales y en el Registro de Actividades.

Tercero. Juramento o promesa de los/as Concejales/as.

El Sr. Secretario anuncia que, acto seguido, los/as concejales/as electos/as han de prestar el juramento o promesa de conformidad con el art. 108 de la Ley Orgánica de Régimen electoral en relación con el Real Decreto 707/1979, de 5 de abril.

En consecuencia, se formula la siguiente pregunta:

«¿Juráis o Prometéis por vuestra conciencia y honor cumplir fielmente las obligaciones del cargo de concejal del Ayuntamiento de Altsasu/Alsasua con lealtad al Rey, y guardar y hacer guardar la Constitución, como norma fundamental del Estado?».

«Zin dagizue edota agintzen duzue, zure kontzientzia eta ohoreagatik, zintzo beteko dituzula zinegotzi karguak berekin dituen betebeharrak, Erregearekin leial izanez eta Konstituzioa Estatuaren funtsezko arau gisa zainduz eta zainaraziz? »

Los/as concejales/as electos/as son citados/as por orden de proclamación, y todos/as ellos/as formulan el juramento o promesa.

Cuarto. Declaración de constitución de la Corporación.

Una vez cumplidos los trámites perceptivos el presidente de la Mesa de Edad, en ejercicio de las facultades que otorga la legislación vigente PROCLAMA FORMALMENTE CONSTITUIDA LA CORPORACIÓN MUNICIPAL DE ALTSASU/ALSASUA.

Quinto. Elección de Alcalde/sa.

El Sr. Secretario anuncia que, seguidamente, se procederá a la elección del Alcalde o Alcaldesa recordando que de conformidad con el art. 196 de la LOREG pueden ser candidatos/as los cabezas de lista de cada candidatura.

Preguntado si alguno de ellos retira su candidatura, al no retirarse serán candidatos/as a Alcalde o Alcaldesa del Ayuntamiento de Altsasu/Alsasua los/as siguientes concejales/as que encabezan las correspondientes candidaturas:

- D.^a Garazi Urrestarazu Zubizarreta, cabeza de lista electoral de BILDU-EA-ALTERNATIVA ERAIKITZEN
- D.^a María Asunción Fernández de Garaialde y Lazcano Sala, cabeza de lista electoral de NAFARROA BAI 2011
- D.^a María Josefa Notario Grados, cabeza de lista electoral del PARTIDO SOCIALISTA DE NAVARRA
- D. Arturo Carreño Parras, cabeza de lista electoral de IZQUIERDA UNIDA DE NAVARRA-NAFARROAKO EZKER BATUA
- D. Francesc París Huguet, cabeza de lista electoral del PARTIDO POPULAR
- D. Francisco Javier Cerdán Calvo, cabeza de lista electoral de UNIÓN DEL PUEBLO NAVARRO.

Los/as Sres./Sras. Concejales/as van siendo llamados/as por la Mesa de Edad en el orden en que figura en las certificaciones de la Junta Electoral de Zona, para que depositen su voto en la urna preparada al efecto.

Terminada la votación, por la Mesa de Edad se procede al escrutinio, que arroja el siguiente resultado:

	<i>EN NÚMERO</i>	<i>EN LETRA</i>
Votos emitidos:	13	Trece
Votos válidos:	8	Ocho
Votos en blanco:	5	Cinco
Votos nulos:	---	---

Distribuyéndose las papeletas válidas de la siguiente forma:

- D.^a Garazi Urrestarazu Zubizarreta 4 votos
- D.^a María Asunción Fernández de Garaialde y Lazcano Sala 0 votos
- D.^a María Josefa Notario Grados 2 votos
- D. Arturo Carreño Parras 0 votos
- D. Francesc París Huguet 1 voto
- D. Francisco Javier Cerdán Calvo 1 voto

No habiendo obtenido ningún/a candidato/a el quórum mínimo de 7 que es la mayoría absoluta de miembros de la Corporación, por el Sr. Secretario, de conformidad con lo establecido en el art. 196.c) de la Ley Orgánica de Régimen Electoral General se PROCLAMA Alcaldesa electa de Altsasu/Alsasua a la Sra. Garazi Urrestarazu Zubizarreta, por ser la concejala que encabeza la lista con más votos populares en las elecciones celebradas el pasado 22 de mayo.

Sexto. Juramento o Promesa y toma de posesión de la Alcaldesa.

A continuación la Sra. Alcaldesa proclamada accede a la presidencia del Salón de Sesiones y por el Sr. Secretario se le pregunta si acepta el cargo, a lo que responde afirmativamente.

Acto seguido, se le formula nuevamente la siguiente pregunta:

«¿Jura o Prometes por tu conciencia y honor cumplir fielmente las obligaciones del cargo de Alcaldesa del Ayuntamiento de Altsasu/Alsasua con lealtad al Rey, y guardar y hacer guardar la Constitución, como norma fundamental del Estado?».

La Sra. Urrestarazu Zubizarreta responde: Hitza ematen dut, legearen aginduz.

A continuación toma la palabra la Sra. Alcaldesa:

“Zorionak guztioi, Zorionak momentu hau desiratu eta posible egin duzuen Altsasuar eta Euskal herritar guztioi.

Zorionak eta esker beroenak demokrazia faltsu honen hesiak egunez egun saiesten saiatzen zaretenei. Hilabete zail hauetan egun ta gauzez lanean aritu zaretenei.

Ezin ahaztu etxeok, beraien babes eta indarragatik. Aitak gazte gaztetan (nire adinarekin) etxe honetan okupatutako eserlekua berriro hartzea ohore bat da eta lanerako motibazio ere, noski.

Ezin ahaztu, estatu espainiar eta Frantsesak geure karriketarik sekuestratu dizkigun lagunak. Eutsi goiari!! MAITE ZAITUZTEGU!!

Harira... Pozez gainezka eta ardua osoz hartzen dugu zuen mandatua eta prest gaude lanari ekiteko. Zuek, herritarrek, aldaketaren giltza Bilduren esku utzi duzue eta gaurtik aurrera zeregin honi helduko diogu, aldaketa politiko, soziala eta instituzionala hitzetatik ekintzetara eramateko.

Erronketako bat, hemen eta Euskal Herri osoan, egoera demokratikoa lortzea zango da eta horri begira lan egingo dugu udal honetan ere, guztion eskubide zibil eta politikoak onartuak izan daitezten. Horregatik bortxa adierazpen oro behin betikoz eta baldintzarik gabe desagertu dadin eskatzen dugu, baita mehatxuak, presioak, jazarpenak, atxiloketak eta torturak ere.

Zentzu honetan, Madrilgo gobernuak ezker abertzalearen ilegalizazioarekin amaitu behar du eta Sortu legalizatu, gizarte sektore hau konponbiderako nahiz herri honen etorkizunerako beharrezkoa delako. Era berean, presoan egoerari behin betiko irtenbidea eskaini behar zaio eta biktimei oro har.

Después de dar las gracias y felicitar a Altsasu y Euskal Herria, decía que, nos habéis dado la posibilidad de trabajar por el cambio y estamos felices por ello. Vamos a responder al mandato que nos habéis dado con absoluta responsabilidad, con el objetivo de hacer real el cambio político, institucional y social que necesitamos. Nos ponemos manos a la obra.

Tenemos muchos objetivos a nivel de Euskal Herria y entre ellos: conseguir un escenario democrático, y trabajaremos desde el ayuntamiento para que este escenario sea posible, para que de una vez todos los derechos civiles y políticos sean reconocidos y respetados. Por ello pedimos que desaparezca del escenario de este país todo tipo de violencia, definitivamente y sin condiciones, así como las amenazas, las presiones, las persecuciones, las detenciones y las torturas por defender ideas políticas.

En este sentido, el gobierno de Madrid debe poner fin a la ilegalización de la izquierda abertzale y legalizar Sortu, en cuanto que este sector social y político es necesario para la búsqueda de soluciones y para el futuro de este país. Y se debe buscar una solución definitiva a la situación de los presos y de las víctimas en general.

Honekin batera, udala eraldatzea izango da gure erronka. Nola? Bildu koalizioa osatzen dugunon proiektua, abertzale, ezkertiarra eta soberanista, herritarren esku jarritz eta beste herri bat eraikitzea posible dela erakutsiz.

Guztiontzat egingo dugu lan eta guztiokin, perte hartze demokratiko eta zabala bultzatu nahi dugulako datozen urteetan, elkarrekin eztabaidatuz, guztion parte hartzeaz erabakiz eta horretarako bitartekoak jarritz.

Herrian txertatutako udala nahi dugu eta herritar aktiboak nahi ditugu, erabakitzaileak, eta horren aldeko apustu irmoa egingo dugu.

Decía que será un objetivo el cambio institucional que necesitamos. Para ello, trabajaremos con todos y todas y para todos y todas, impulsando la participación democrática los próximos cuatro años, debatiendo juntos, decidiendo entre todas.

Trabajaremos por un ayuntamiento que este totalmente insertado en la dinámica y en las necesidades del pueblo y que contara con la participación activa y decisoria de todos sus hombres y mujeres. Esta es la apuesta y el reto que os planteamos.

Esan dudanagatik eta aurrera begira ditugun lanketa guztien jabe izanik... udalbatza berri hau osatzen dugun kide guztioi hauxe eskatu nahi dizuet beste ezer baino lehen, bai pertsonalki, baina baita alkatetza taldearen izenean ere: zuen eta lan egiteko konpromisoa ekarpena beharko ditu Altsasuk. Egungo krisi egoerari erantzuna emango badiogu -eta ez ahaztu herriak hori espero duela gugandik-, gu guztion elkarlana ezinbestekoa izango da.

Zinegotzi izendatu berriak izan zarenongandik jarrera baikorra eta langilea espero dugu, eraikitzailea; izan ere, guztiok dakigu udaletxean aritzea egokitu zaigun legealdi hau ez dela batere erraza izango. Izan gaitezen zintzoak: badakigu oso une zailak kudeatu beharko ditugula, udaletxeak erantzukizun zuzena izango duela erabaki askotan, eta horri ia dirurik gabe erantzun beharko diogula. Gure herriko bizilagunak gogotik sufritzen ari dira enplegu suntsiketa, lantegien itxiera, enplegu espedienteak zein lan baldintza penagarriak, beste gauza askoren artean.

Horren aurrean Altsasuk, baina baita Sakanak ere, inizatiba eduki beharko du egoerari buelta eman eta egungo ereduaren oinarriak eta menpekotasunak aldatzen joateko. Eta hori ez da soilik alkatetza taldeko 4 zinegotzion ardura. Horretan guztiok aritu behar dugu buru-belarri, erantzukizunez.

Horregatik, gure mezua oso argia da gaurkoan. Ulertu dezagun zein den momentua, eta abiatu gaitezen hortik, norberaren interes politikoaren gainetik. Ezin ditugu 4 urte igaro etorkizuneko etekin politikoei begira, ez da oztopatzen aritzeko momentua. Gure helburua hitz politikak botatzea eta izen ona mantentzea baino askoz ere sakonagoa da: benetan arduratzen gaitu uneak eta dena emango dugu egoera

sozioekonomiko kaxkarra gainditzeko, dena. Udaletxetik lan eginez, Mankomunitatean lan hori hedatuz, bestelako organoak sortuz, konponbideak bilatzeko gizarte eragileak zuzenean inplikatur, etab. Baina horrek ez du inongo zentzurik izango zuek jarrera ezkor eta kritikatzailer hutsean bazabiltzate. Herriak jarri gaitu hemen, eta herriari erantzuteko garaia da.

Beraz, eskuartean dugun erronkari neurria hartu eta jar gaitezen denok lanean. Eztabaida, kritika eraikitzaileak eta batez ere, aurrera egiteko borondatea eta lana da gaur eskatzen dizuedana. Gure udal ordezkari lana ez dadila alferrikakoa izan”.

Y no habiendo más asuntos que tratar, de orden de la Sra. Alcaldesa se levanta la sesión, siendo las doce horas y veinticinco minutos del día arriba indicado, extendiéndose por mí, el Secretario, la presente acta, de la que doy fe.